

298.

614 - 225 Arby Bay
Winnipeg, Manitoba
R2G 0P1

Den 25. November 1983

Herr Hermann Thiessen
Breslauer Str. 3
3167 Burgdorf, W.Germany

Werter Herr Thiessen:

In meiner langen Schweigsamkeit sind so manche Briefe eingelaufen. Will versuchen sie jetzt zu beantworten. Doch zuerst - musste mir letzten December ein Quartier besorgen da mein Haus verkauft war. Das war die schwerste Zeit ein passendes Heim zu finden. So nahm ich eines fuer etlich Monate. Bin inzwischen noch einmal umgezogen, wo ich genuegend Raum habe dass ich mit meiner Arbeit fortfahren kann.

Jetzt zur Sache. Erhielt Ihren Brief noch im andern Quartier kurz vor meinem letzten Umzug.

Danke sehr was Sie ueber meine Vorfahren haben ausfinden koennen. Der Gerhard ist in der Peters-Verwandschaft sehr zu Hause.

Ich habe zwei Seiten Information abgeschrieben um die Sie bitten, jedoch nichts ist vollkommen. Ich finde dass diese Famile Toews -unter C3- in Russland in der Bergthaler Kolonie wohnte. Es waren da 7 Doerfer. Diese Doerfer wurden in den 1870ger Jahren an Lutheraner verkauft, und sie gingen alle nach Canada. Die Liste der Auswanderer ist aufbewahrt worden, d.H. das Kirchenbuch, und ich habe eine Kopie davon im Besitz. Da konnte ich etwas finden.

Heute kam der Bote hier an. Da finde ich Dass Sie eine lange Liste aufgestellt haben. Es tut mir leid dass ich Ihnen mit diesen nicht helfen kann. Habe auch nur die Brocken wie Sie.

Habe schon zwei Briefe von einer Familie Tiessen von den Philippinen erhalten. Schickte ihnen Ihre Anschrift, doch weiss nicht ob sie geschrieben haben. Sie forschen nach einer Familie Peter Tieszen. Er geboren Nov.25,1749, +Feb.19,1824, geheiratet Anna Esau *Feb.12,1761, +Dec.12,1818. Sie hatten 6 Soehne:

- Aron *Nov.25,1785
- Peter *July31,1789
- Johann *Juli 1,1791
- Derk *May 30,1793
- Jacob *Apr. 1.1797
- Abraham *Feb.18,1800

Ihre Anschrift ist: Mr. & Mrs. T.Tiessen
P.O. Box 6, Valenzuela, Metro Manila, Philippines.

Ich weiss nicht ob sie Deutsch lesen koennen.

Hoffentlich ist etwas von dem was ich Ihnen schicke, nuetzlich. Von Heinrich Thiessen * 1804 und Cornelia Noetzel habe ich nichts mehr finden koennen. Ich finde dass im Boten bei den Namen ihrer Kinder die Daten mit einem Kreuz bezeichnet sind. Da muss wohl ein Fehler eingeschlichen sein, denn es sind die Geburtsdaten.

Ihnen noch gesegnete Feiertage wuenschend, mit Grueß

Karlhas Tieszen